

Prüfungszeugnis

nach § 37 Berufsbildungsgesetz

Anja Schreiber

geboren am 27. März 1983 in Dresden
hat die Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf

Bürokauffrau

mit dem Gesamtergebnis gut (87 Punkte) bestanden.

Prüfungsergebnis:

Bürowirtschaft	gut	(87 Punkte)
Rechnungswesen	gut	(86 Punkte)
Wirtschafts- und Sozialkunde	gut	(83 Punkte)
Auftragsbearbeitung und Büroorganisation	gut	(88 Punkte)
Informationsverarbeitung	gut	(88 Punkte)

Dresden, 13. Juni 2005


Dr. Detlef Hamann
Hauptgeschäftsführer


Dr. Werner Mankel
Geschäftsführer



100 - 92 Punkte = Note 1 = sehr gut
unter 92 - 81 Punkte = Note 2 = gut
unter 81 - 67 Punkte = Note 3 = befriedigend
unter 67 - 50 Punkte = Note 4 = ausreichend
unter 50 - 30 Punkte = Note 5 = mangelhaft
unter 30 - 0 Punkte = Note 6 = ungenügend

Deutsch

Dieses Abschlussprüfungszeugnis ist von der Industrie- und Handelskammer (Körperschaft des öffentlichen Rechts) als zuständige Stelle nach dem Berufsbildungsgesetz ausgestellt worden als Nachweis über den erfolgreichen Abschluss in einem staatlich anerkannten Ausbildungsberuf.

Englisch

This certificate has been issued by the Chamber of Commerce and Industry (a public corporation), the competent body under the Vocational Training Act, as proof that the holder has passed the final examination in an officially recognized training occupation.

Französisch

Ce certificat d'examen de fin d'études a été délivré par la Chambre de Commerce et d'Industrie (personne morale de droit public), organe habilité par la Loi sur la formation professionnelle, pour attester que l'examen de fin de formation dans une profession agréée par l'Etat fut passé avec succès.

Spanisch

Este certificado de examen final ha sido expedido por la Cámara de Industria y Comercio (entidad de derecho público) como institución competente de acuerdo con la Ley de la Formación Profesional, certificando que su titular ha finalizado con éxito la formación en una profesión de reconocimiento estatal.

Türkisch

Bu tasdikname Mesleki Talim ve Terbiye Yasasinin alakali olan makami Sanayi ve Tecim Odasi (Hükmi Şahis) tarafindan bir devletçe ikrar edilmiş yetistirme mesleginin basariili sonuç ispati olarak düzenlenmistir.

Polnisch

Niniejsze świadectwo ukończenia wydane zostało przez Izbę Przemysłowo-Handlową (korporacja prawa publicznego) - organ właściwy zgodnie z ustawą o szkoleniu zawodowym - w dowód pomyślnego ukończenia szkolenia zawodowego w zawodzie, wymagającym państwowej aprobaty.

Tschechisch

Toto vysvědčení o závěrečné zkoušce je vydáno Průmyslovou a obchodní komorou (veřejnoprávní institucí) jakožto příslušným úřadem podle zákona o přípravě na povolání jako důkaz o úspěšném závěru ve státně uznávaném učebním oboru.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch bei der Industrie- und Handelskammer Dresden, Geschäftsbereich Bildung, Mügelner Str. 40, 01237 Dresden, eingelegt werden.